

**FORECAST OF LANGUAGE TRAINING NEEDS  
PRÉVISIONS DES BESOINS DE FORMATION LINGUISTIQUE**

** Types of training modes and periods  Genres de formation modalités et périodes	City Ville	1982-83			1983-84			LTB/PSC DGFL/CFP		Supplier Pourvoyeur  Other (specify) Autre (préciser)	Cost Coûts (\$ 000)		
		English Anglais	French Français	TOTAL	English Anglais	French Français	TOTAL	*C	*D		1982-83	1983-84	
1 BASIC BASE  Continuous Continus - Full time - Plein temps  - 4 hours a day - 4 heures par jour  - Part time - Temps partiel  Intermittent Intermittent  Cyclical Cyclique  Immersion Immersion  After hours Hors des heures de travail	Ottawa	7	50	57	7	55	62	X		Private institutions & Personal Services contracts  Private institutions  Private institutions	---	---	
	Ottawa and Posts abroad	7	130	137	8	143	151				125.5	138.0	
	Québec	-	6	6	-	8	8	X			6.0	6.5	
	Ottawa and Posts abroad	14	81	95	16	89	105	X			41.6	45.7	
Sub-total Sous-total		22	247	269	26	273	299				173.1	190.2	
2 DEVELOPMENTAL PERFECTIONNEMENT  During working hours Pendant les heures de travail  After working hours Hors des heures de travail	a) Ottawa b) Posts abroad	30 6	110 28	140 34	40 7	115 31	155 38		X	Private institutions & Personal Services Contracts	---	---	
	a) Ottawa b) Posts abroad	6 2	3 1	9 3	8 3	4 2	12 5	X			Private institutions	---	---
	Sub-total Sous-total		44	142	186	58	152	210				34.4	37.8

\* Centralized: courses offered according to the LTB calendar  
\* Décentralisés: cours faisant l'objet d'une entente spécifique

\* Centralized: cours dispensés selon le calendrier de la DGFL  
\* Décentralisés: cours faisant l'objet d'une entente spécifique

\*\* As defined in TB/PSC circular 1981-29 (Glossary)

\*\* Tel que défini dans la circulaire CT/CFP 1981-29 (Glossaire)

TBC/CTC 360-73 (81/10) A

**FORECAST OF LANGUAGE TRAINING NEEDS  
PRÉVISIONS DES BESOINS DE FORMATION LINGUISTIQUE**

** Types of training modes and periods  Genres de formation modalités et périodes	City Ville	1982-83			1983-84			LTB/PSC DGFL/CFP		Supplier Pourvoyeur  Other (specify) Autre (préciser)	Cost Coûts (\$ 000)		
		English Anglais	French Français	TOTAL	English Anglais	French Français	TOTAL	*C	*D		1982-83	1983-84	
1 BASIC BASE  Continuous Continus - Full time - Plein temps  - 4 hours a day - 4 heures par jour  - Part time - Temps partiel  Intermittent Intermittent  Cyclical Cyclique  Immersion Immersion  After hours Hors des heures de travail	Ottawa	7	50	57	7	55	62	X		Institutions privées, Marché de services personnels  Institutions privées  Institutions privées	---	---	
	Ottawa et missions à l'étranger	7	130	137	8	143	151				125.5	138.0	
	Québec	-	6	6	-	8	8	X			6.0	6.5	
	Ottawa et missions à l'étranger	14	81	95	16	89	105	X			41.6	45.7	
Sub-total Sous-total		22	247	269	26	273	299				173.1	190.2	
2 DEVELOPMENTAL PERFECTIONNEMENT  During working hours Pendant les heures de travail  After working hours Hors des heures de travail	a) Ottawa b) Missions à l'étranger	30 6	110 28	140 34	40 7	115 31	155 38		X	Institutions privées, marché de services personnels	---	---	
	a) Ottawa b) Missions à l'étranger	6 2	3 1	9 3	8 3	4 2	12 5	X			Private institutions	---	---
	Sub-total Sous-total		44	142	186	58	152	210				34.4	37.8

\* Centralized: courses offered according to the LTB calendar  
\* Décentralisés: cours faisant l'objet d'une entente spécifique

\* Centralized: cours dispensés selon le calendrier de la DGFL  
\* Décentralisés: cours faisant l'objet d'une entente spécifique

\*\* As defined in TB/PSC circular 1981-29 (Glossary)

\*\* Tel que défini dans la circulaire CT/CFP 1981-29 (Glossaire)

TBC/CTC 360-73 (81/10) A